

ANNEXES

Annex I

LIST OF PARTICIPANTS

A. Governments

ARGENTINA

Representative

Sr. Osvaldo G. Garcia Piñero, Consejero de Embajada, Geneva, Switzerland

AUSTRALIA

Representative

Mr. B. P. Lambert, Director of National Mapping, Department of National Development

AUSTRIA

Representative

Mr. Josef Breu, Head of Geographical Department, Austrian Institute for Eastern and Southeastern Europe

BELGIUM

Representative

M. H. J. van de Wijer, Membre de la Commission royale de toponymie et dialectologie

Alternate

M. J. H. Herbillon, Membre de la Commission royale de toponymie et dialectologie

BULGARIA

Representative

M. Benjamin Cohen, Président du Conseil pour l'orthographe et la transcription de noms géographiques de la République Populaire de Bulgarie

CAMBODIA

Representative

M. Teao Sunthan, Directeur du Service géographique national

Alternate

M. Ek Siphon, Chef du Bureau d'astronomie et géodésie

CAMEROON

Representative

M. B. P. M. Marty, Directeur du Centre cartographique de l'Institut Géographique National à Yaoundé

CANADA

Representative

M. Jean-Paul Drolet, Président, Comité Permanent Canadien des Noms Géographiques, Ottawa

Alternates

Mr. J. K. Fraser, Executive Secretary, Canadian Permanent Committee on Geographical Names

M. Jean Poirier, Secrétaire de la Commission de Géogra-

phie du Québec (Comité Permanent Canadien des Noms Géographiques), Québec

Mr. Eric J. Holmgren, Secretary of the Geographic Board of Alberta (Canadian Permanent Committee on Geographical Names), Edmonton

M. Richard McKinnon, Premier Secrétaire, Mission permanente du Canada auprès de l'Office des Nations Unies à Genève

CHILE

Observer

Sr. Germán Carrasco, Consejero Misión, Permanente de Chile ante la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra

CHINA

Representative

Mr. Sun Tang-yueh, Director, Institute of Geography, College of Chinese Culture

Alternates

Mr. Peter B. T. Chang, Counsellor, Permanent Mission of the Republic of China to the United Nations, Office at Geneva

Mr. Chang Wei-i, Deputy Director, Department of Land Administration, Ministry of Interior

Alternates

Mr. Chang Chih-sheng, Survey Engineer Officer, Topographical Service

CYPRUS

Representative

Mr. Menelaos N. Christodoulou, Cyprus Scientific Research Centre

Observer

M. R. G. Chaillon, Bureau du Consul Général de Chypre, Geneva

CZECHOSLOVAKIA

Representative

Mr. Ondřej Roubik, Secretary of the Terminological Committee, Central Office for Geodesy and Cartography

DEMOCRATIC REPUBLIC OF THE CONGO

Representative

M. Augustin Kengebele, Directeur de l'Institut Géographique du Congo

DENMARK

Representative

Mr. Einar A. Andersen, Director, Royal Danish Geodetic Institute, Professor of Geodesy, University of Copenhagen, Member of the Royal Danish Academy of Sciences and Letters

DOMINICAN REPUBLIC

Representative

Sr. Manuel Bernardo Díaz Franjul, Consejero, Misión Permanente de la República Dominicana ante la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra

ECUADOR

Representative

Sr. José R. Martínez Cobo, Embajador, Misión Permanente de Ecuador ante la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra

ETHIOPIA

Representative

Mr. Demissew Assaye, Imperial Ethiopian Mapping and Geography Institute

Alternate

Mr. Hailu Wolde Emmanuel, Imperial Ethiopian Mapping and Geography Institute

FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY

Representative

Mr. Emil Meynen, Director of the Institute of Topography of the Federal Institute for Topography and Topographic Research, and Chairman of the Permanent Committee on Geographical Names, Bad Godesberg

Alternates

Mr. A. Gruessner, Head of Geographic Service, Ministry of Foreign Affairs

Mr. F. Hoffmann, Federal Institute for Topography and Topographic Research and Secretary of the Permanent Committee on Geographical Names, Bad Godesberg

Mr. W. Eggers

Observers

Mrs. H. Vomstein

Mr. K. Hornberg

FINLAND

Representative

Mr. Veikko Nurmi, Chief Engineer at the General Survey Office of Finland

Alternates

Mr. Viljo Nissilä, Director of the Archives of Place Names

Mr. Kerkko Hakulinen, Assistant of Geography, University of Helsinki

FRANCE

Representative

M. François Nédélec, Ingénieur-en-chef géographe, Institut géographique national

Alternate

M. André Pégurier, Ingénieur-en-chef géographe, Institut géographique national

GHANA

Representative

Mr. E. A. Boateng, Professor of Geography, University of Ghana

Alternate

Mr. R. J. Simpson, Chief Survey Officer, Survey Division

GUATEMALA

Representative

Sr. Francis Gall, Jefe, Departamento de Geografía Humana, Instituto Geográfico Nacional, Presidente de la Sociedad de Geografía e Historia de Guatemala

HOLY SEE

Representative

Le Chanoine Gaston Polspoel, Doyen de la Faculté des Sciences de l'Université de Louvain, Louvain, Belgium

Alternate

M. Gastone Imbrighi, Professeur de Géographie à l'Université de l'Aquila, Aquila, Italy

HUNGARY

Representative

Mr. Ervin Földi, Secretary, Committee on Geographical Names

IRAN

Representative

Le Général Mahmoud Sadeghian, Chef du Service géographique de l'Armée iranienne

Alternates

M. Yahya Mayar Nawabi, Professeur de Philologie, Université de Téhéran

M. Kazem Vadiie, Professeur de Géographie, Université de Téhéran

M. Ahmad Mostofi, Directeur de l'Institut et du département de géographie de l'Université de Téhéran

ISRAEL

Representative

Mr. Mordecai Kidron, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary, Permanent Representative of Israel to the United Nations Office at Geneva

Alternate

Mr. Joel Alon, Second Secretary, Permanent Mission of Israel to the United Nations Office at Geneva

KENYA

Representative

Mr. John Loxton, Assistant Director of Survey, Secretary to the Standing Committee on Geographical Names

LEBANON

Representative

M. Mohamed Z. Ayoubi, Commandant inspecteur des travaux géographiques, Président de la Commission de la toponymie

Alternate

M. Albert Matta, Chef du Service de Documentation à la Direction des affaires géographiques

LIBERIA

Representative

Mr. A. Momolu Massaquoi, Director of Bureau of Natural Resources and Surveys

Alternate

Mr. A. E. Nyema Jones, Chief of Geological Survey, Bureau of Natural Resources and Surveys

LIBYA

Representative

Mr. Mukhtar Mustafa Buru, Senior Lecturer, Faculty of Arts, University of Libya, Benghazi

LUXEMBOURG

Representative

M. Albert J. P. Galles, Sous-Directeur de l'Administration du cadastre et de la topographie

MADAGASCAR

Representative

M. Solonavalona Andriamihaja, Ingénieur principal géographe, Directeur adjoint du Centre de l'Institut géographique national

Alternate

M. Edmond Andrianarivo, Ingénieur géographe, Chef de la Section cartographique du Centre de l'Institut géographique national

MEXICO

Representative

Sr. Guido Gómez de Silva, Presidente, Comisión Mexicana de Nombres Geográficos

MONACO

Representative

M. Gabriel Ollivier, Commissaire général en tourisme de Monaco

NETHERLANDS

Representative

Mr. Ferdinand J. Ormeling, Professor of Economic Geography, University of Amsterdam, Secretary/Treasurer, International Geographic Association

Alternate

Mr. Henri Nellius Dahlberg, Principal, Surinam Teacher Training College, Paramaribo, Surinam
Dr. Dirk Peter Blok, Director of the Central Committee for Research into the Character of Dutch Culture

NORWAY

Representative

Mr. Kristian Gleditsch, Director of the Geographical Service of Norway

Alternate

Mr. Eyvind Fjeld Halvorsen, University of Oslo
Mr. Per Hovda, Chief of Place-Name Archives, University of Oslo, Chairman of Names Authority of Norway

PAKISTAN

Observer

Dr. Maqbool A. Bhatti, Permanent Mission of Pakistan to the United Nations Office at Geneva

PERU

Observer

Sr. Felipe Solari Swayne, Misión Permanente del Perú ante la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra

POLAND

Representative

Mr. Lech Ratajski, Head of the Cartography Division of Warsaw University and Chairman of the Commission on Standardization of Geographical Names at the Geographical Institute of the Polish Academy of Sciences

PORTUGAL

Representative

M. Júlio Manuel Martins, Directeur général de l'Institut géographique et cadastral à Lisbonne

Alternate

M. José Farinha da Conceição, Directeur du Centre de géographie d'outre-mer

REPUBLIC OF VIETNAM

Representative

M. Phan Van Trinh, Troisième Secrétaire à l'Office de l'Observateur permanent, Genève

Alternate

M. Nguyen Tu Kieu, Attaché à l'Office de l'Observateur permanent, Genève

ROMANIA

Representative

Mr. J. Pătrut

Alternate

Mr. Alexandru Roşu, National Geographical Committee
Mr. Costel Mitran, Second Secretary, Permanent Mission of Romania to the United Nations Office at Geneva
M. Victor Sficlea, Maître de Conférence à l'Université de Tassy

SENEGAL

Representative

M. Moustapha Sarr, Directeur de l'Aménagement du Territoire

SPAIN

Representative

Sr. Angel Pérez Galino, Secretario del Consejo Superior Geográfico

Alternate

Sr. José Corderas Descárrega, Secretario de la Comisión de Toponimia

SWEDEN

Representative

Mr. Sven-Eric Lindqvist, Chief of Division, National Geographical Survey Office

SWITZERLAND

Representative

M. Ernst Spiess, Directeur de l'Institut cartographique de l'Ecole polytechnique fédérale

Alternates

M. Armin Bleuer, Vice-Directeur du Service topographique suisse
M. Ernest Schülé, Rédacteur du 'Glossaire des Patois de la Suisse Romande'

THAILAND

Representative

Mr. Banlang Khamasundara, Chief, Geographic Mapping Division, Royal Thai Survey Department

Alternates

Mr. Bunsoem Thipphayathat, Chief, Geographical Names Section, Geographic Mapping Division, Royal Thai Survey Department
Mr. Philandh Malakul, Deputy Director-General, Royal Irrigation Department

TURKEY

Representative

Mr. Özdemir Benler, Ambassador, Permanent Mission of Turkey to the United Nations Office at Geneva

Alternates

Mr. Metin Sirman, Permanent Mission of Turkey to the United Nations Office at Geneva
Mr. Hasan Eren, Professor, University of Ankara

UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS

Representative

Mr. A. N. Baranov, Deputy Chief, Administration of Geodesy and Cartography

Alternates

Mr. A. M. Komkov, Professor, Moscow State University
Mr. V. I. Koulikov, First Secretary, Ministry of Foreign Affairs

Mr. G. F. Kuzmin, Engineer, Hydrographical Service of the Navy

Mrs. I. P. Litvin, Scientific Worker, Central Scientific Institute of Geodesy, Air Surveying and Cartography

Mr. E. M. Murzaev, Professor of Geography, Geographical Institute, USSR Academy of Science

UNITED ARAB REPUBLIC

Representative

Mr. Omar Ali Amer, Third Secretary, Permanent Mission of the United Arab Republic to the United Nations Office at Geneva

UNITED KINGDOM

Representative

Mr. H. A. G. Lewis, Ministry of Defence

Alternates

Mr. P. S. Falla, Foreign Office

Mr. P. J. M. Geelan, Secretary, Permanent Committee on Geographical Names for British Official Use

Mr. K. R. Shickle, Ministry of Defence

UNITED STATES OF AMERICA

Representative

Mr. Meredith F. Burrill, Director, Office of Geography, Department of the Interior

Alternate

Mr. G. Etzel Percy, The Geographer, Department of State

Advisers

Mr. Loren A. Bloom, Technical Manager, Product Requirements Office, Directorate for Mapping, Charting and Geodesy, Department of Defense

Mr. John G. Mutziger, Office of Geography, Department of the Interior

Mr. Charles D. Rouse, Naval Oceanographic Office, Department of the Navy

URUGUAY

Representative

Sr. Mateo Jorge Magariños de Mello, Misión Permanente del Uruguay ante la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra

Alternate

Sra. María Elena Bidart de López, Misión Permanente del Uruguay ante la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra

VENEZUELA

Representative

Sr. Heriberto Aponte, Consejero, Misión Permanente de Venezuela ante la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra

B. Specialized agencies

UNIVERSAL POSTAL UNION

Mr. Zdeněk Caha, Assistant Director General

Mr. Sven Bäckström, Assistant Counsellor, Head of the Information and Documentation Department

INTERNATIONAL TELECOMMUNICATION UNION

Mr. Théodore Wettstein, International Frequency Registration Board

Mr. Alf S. Winter-Jensen, General Secretariat

FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION OF THE UNITED NATIONS

Mr. Eero Kalkkinen, ECE/FAO Timber Division

C. Intergovernmental organizations

INTERNATIONAL HYDROGRAPHIC BUREAU

Captain Victor Antoine Moitoret, Director

PAN AMERICAN INSTITUTE OF GEOGRAPHY AND HISTORY

Mr. Meredith F. Burrill

D. International scientific organizations

INTERNATIONAL CARTOGRAPHIC ASSOCIATION

Mr. F. J. Ormeling

INTERNATIONAL COMMITTEE OF ONOMASTIC SCIENCES

Mr. H. J. Van de Wijer, Secretary-General

INTERNATIONAL GEOGRAPHICAL UNION

Mr. Hans H. Boesch, Secretary General

INTERNATIONAL ORGANIZATION FOR STANDARDIZATION

Mrs. Johanna Eggert

Mr. N. N. Chopra

Mr. W. H. Raby

INTERNATIONAL UNION OF GEODESY AND GEOPHYSICS

Mr. E. Andersen

SCIENTIFIC COMMITTEE ON ANTARCTIC RESEARCH OF THE INTERNATIONAL COUNCIL OF SCIENTIFIC UNIONS

Mr. B. P. Lambert

E. United Nations Secretariat

DEPARTMENT OF ECONOMIC AND SOCIAL AFFAIRS

Mr. Vladimir Velebit (Executive Secretary of the Economic Commission for Europe)

Mr. Roberto Arce (*Representative of the Secretary-General*)

Mr. Horacio Ureta (*Executive Secretary*)

Mr. Chris N. Christopher, Cartography Section, Resources and Transport Division (*Deputy Executive Secretary*)

OFFICE OF CONFERENCE SERVICES

Mr. M. Bahy El-Din Hefny, Chief, Cartographic Unit, Publishing Service

Annex II

AGENDA OF THE CONFERENCE

1. Opening of the Conference.
2. Adoption of the rules of procedure.
3. Election of officers.
4. Report on credentials.
5. Adoption of the agenda.
6. Organization of work.
7. Reports by Governments on the progress made in the standardization of geographical names.